

PHILIPS

Наушници

Серия 3000

TAT3217



Ръководство за потребителя

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на www.philips.com/support

Съдържание

1	Важни инструкции относно безопасността	2	7	Забележка	11
	Защита на слуха	2		Декларация за съответствие	11
	Обща информация	2		Изхвърляне на вашите стари продукт и батерия	11
2	Вашите истински безжични слушалки	3		Изваждане на възрадената батерия	11
	Какво има в кутията	3		Съответствие на EMF	12
	Други устройства	3		Информация за околната среда	12
	Преглед на вашите истински безжични слушалки	4	8	Забележка за съответствие	12
3	Начални стъпки	5	8	Търговски марки	14
	Зареждане на батерията	5	9	Често задавани въпроси	15
	Как се носят	6			
	Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път	6			
	Сдвояване на слушалките с друго Bluetooth устройство	7			
4	Използване на вашите слушалки	8			
	Свържете слушалките с вашето Bluetooth устройство	8			
	Включване/Изключване	8			
	Управление на вашите музика и повиквания (стерео режим)	8			
	Управление на вашите музика и повиквания (моно режим)	9			
	Гласов асистент	9			
	LED индикатор за състояние на слушалките	9			
	LED индикатор за състояние на кутията за зареждане	9			
5	Нулиране на слушалките	10			
6	Технически данни	10			

1 Важни инструкции относно безопасността

Защита на слуха



Опасност

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето на използване на слушалките с навушници при висока сила на звука и настройте силата на звука на безопасно ниво. Колкото по-висока е силата на звука, толкова по-кратък е безопасния период за слушане.

При използване на навушниците винаги спазвайте следните напътствия.

- Слушайте при разумни сила на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не увеличавате непрекъснато силата на звука, тъй като слухът се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова, че да не можете да чувате околните шумове.
- Трябва да бъдете внимателни или временно да прекратите използването на навушниците в опасни ситуации.
- Твърде силното звуково налягане от навушници и навушници може да доведе до загуба на слуха.
- Използването на слушалки с навушници за покриване и на двете уши по време на шофиране не се препоръчва и може да бъде незаконно в някои области.
- С оглед на вашата безопасност избягвайте разсейване от музика или телефонни повиквания в трафик или други възможно опасни среди.

Обща информация

За да избегнете повреди или неправилно функциониране:

Внимание

- Не излагайте слушалките с навушници на твърде голямо нагряване.
- Не потапяйте слушалките с навушници в течности.
- Слушалките с навушници не трябва да се излагат на пръски и капки. (Вижте номиналното напрежение/ IP рейтинга на конкретния продукт)
- Не потапяйте слушалките с навушници във вода.
- Не зареждайте слушалките с навушници, когато конекторът или контактът е влажен.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи спирт, амоняк, бензен или абразиви.
- Ако е необходимо почистване, използвайте мека кърпа. Ако е необходимо, можете да я навлажните с минимално количество вода или разтворен мек сапун, за да почистите продукта.
- Вградената батерия не трябва да се излага на твърде голямо нагряване, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- При неправилна смяна на батерията е възможна експлозия. Сменяйте само с батерии от същия или еквивалентен тип.
- За да постигнете определен IP рейтинг, е необходимо го затваряте капака на гнездото за зареждане.
- Поставянето на изтощената батерия в огън или гореща фурна, или механичното счупване или срязване на батерията могат да доведат до експлозия.
- Поставянето на батерията в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на възпламенима течност или газ.
- Подложените на изключително ниско въздушно налягане батерии могат да експлодират или да се наблюдава изтичане на възпламенима течност или газ.

Температура и влажност при работа и съхранение

- Съхранявайте на място с температура между -20°C и 50°C с относителна влажност до 90%.
- Работете на места с температура между 0°C и 45°C и относителна влажност до 90%.
- Експлоатационният живот на батерията може да се съкрати при използване в среди с висока или ниска температура.
- Смяната на батерията с неправилен тип води до рискове от сериозни повреди на навушниците и батерията (например при някои типове литиеви батерии).

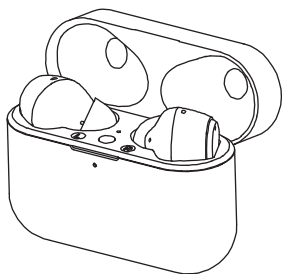
2 Вашите истински безжични слушалки

Поздравления за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта на www.philips.com/support.

С тези истински безжични слушалки Philips вие можете:

- Да се наслаждавате на удобни безжични обаждания
- Да се наслаждавате и управлявате музиката безжично
- Да превключвате между обаждания и музика

Какво има в кутията



Истински безжични слушалки Philips
Philips TAT3217



Силиконови накрайници за уши
x 3 чифта



USB-C кабел за зареждане
(само за зареждане)



Ръководство за бързо стартиране



Глобална гаранция

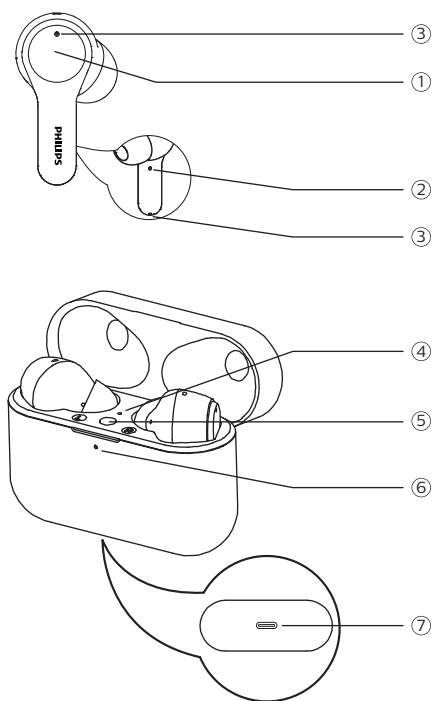


Брошура за безопасно използване

Други устройства

Мобилен телефон или устройство (например ноутбук, таблет, Bluetooth адаптери, MP3 плейъри и пр.), което поддържа Bluetooth и е съвместимо със слушалките.

Преглед на вашите истински безжични слушалки



- ① Мултифункционално докосване (MFT)
- ② LED индикатор (слушалки)
- ③ Микрофон
- ④ LED индикатор (BT свързване и възстановяване до фабричните настройки)
- ⑤ Бутон за Bluetooth свързване
- ⑥ LED индикатор (състояние на батерията или на зареждането)
- ⑦ USB-C гнездо за зареждане

3 Начални стъпки

Зареждане на батерията

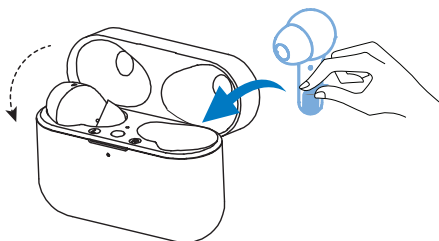
Забележка

- Преди да използвате своите слушалки, ги поставете в кутията за зареждане и заредете батерията за 2 часа за постигане на оптимален капацитет и живот на батерията.
- За да избегнете повреди, използвайте само оригинален заряден кабел USB-C.
- Приклучете разговора си преди да заредите. Свързването на слушалките, за да се зареждат, ще ги изключи.

Слушалка

Извадете слушалките и свалете изолационните етикети. Поставете обратно слушалките в кутията за зареждане и затворете капака.

- Слушалките започват да се зареждат и светва синият светодиод.
- След като се заредят напълно, синята светлина ще угасне.

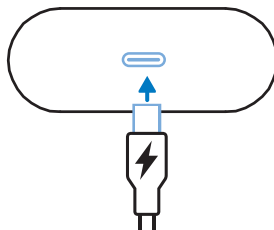


Съвет

- Обикновено пълното зареждане отнема 2 часа (за слушалките или кутията за зареждане) чрез USB кабел.

Кутията за зареждане

Поставете единия край на USB кабела в кутията за зареждане, а другия край в източника на захранване.



Съвет

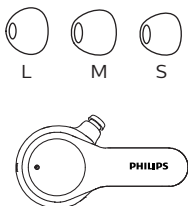
- Кутията за зареждане служи като преносима резервна батерия за зареждане на слушалките. След като бъде заредена напълно, кутията за зареждане ще презареди напълно слушалките 3 пъти.

Как се носят

За оптимално прилягане изберете подходящите накрайници за ухото.

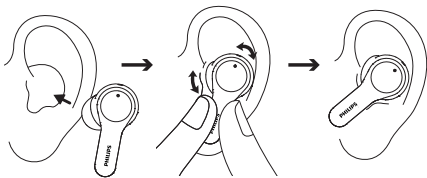
Стегнатото и здраво прилягане ще осигури най-доброто качество на звука и изолация на шума.

- 1 Проверете кой накрайник за ухото ви осигурява най-добрия звук и удобство при носене.
- 2 Предоставени са 3 размера силиконови накрайници за ушите: големи, средни и малки.



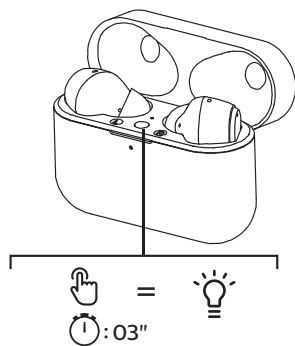
Поставете слушалките

- 1 Проверете дали ориентацията на слушалките е лява или дясна.
- 2 Поставете слушалките в ушите и завъртете леко до постигането на сигурно прилягане.



Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път

- 1 Уверете се, че слушалките са напълно заредени и изключени.
- 2 Отворете капака на кутията за зареждане. Натиснете и задръжте бутона за сдвояване за около 3 секунди.



- ↳ Светодиодите и на двете слушалки мигат последователно в бяло и синьо.
 - ↳ Слушалките вече са в режим на сдвояване и са готови да се сдвоят с Bluetooth устройство (напр. мобилен телефон)
- 3 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
 - 4 Сдвоете слушалките с вашето Bluetooth устройство. Вижте ръководството за потребителя на вашето Bluetooth устройство.

Забележка

- Ако след включване слушалките не могат да намерят по-рано свързано с тях Bluetooth устройство, автоматично ще превключат в режим на сдвояване.

Следният пример ви показва как да свържете слушалките с вашето Bluetooth устройство.

- 1 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство, изберете **Philips TAT3217**.
- 2 Въведете паролата на слушалките „0000“ (4 нули), ако бъде поискана. За устройства с Bluetooth 3.0 или по-нова версия, няма нужда от въвеждането на парола.



Philips TAT3217

Единична слушалка (моно режим)

За използване в моно режим, извадете или дясната, или лявата слушалка от кутията за зареждане. Слушалката ще се включи автоматично.



Забележка

- В моно режим гласовият асистент е деактивиран.
- Вземете втората слушалка от кутията за зареждане и те ще се свържат взаимно автоматично.

Свързване на слушалките с друго Bluetooth устройство

Ако желаете да свържете друго Bluetooth устройство със слушалките, ги поставете в режим на свързване (натиснете бутона върху кутията за 3 секунди, като и двете слушалки са вътре и капакът е отворен), а после открийте второто устройство, като при нормално свързване.



Забележка

- Слушалките съхраняват 4 устройства в паметта си. Ако се опитате да свържете повече от 4 устройства, най-рано свършеното устройство

4 Използване на вашите слушалки

Свържете слушалките с вашето Bluetooth устройство

- 1 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 2 Отворете капача на кутията за зареждане.
 - ↳ Премизва синият светодиод
 - ↳ Слушалките ще потърсят последно свързаното Bluetooth устройство и ще се свържат с него автоматично.

Съвет

- Ако включите Bluetooth функцията на своето Bluetooth устройство след като включите слушалките, ще трябва да отидете в Bluetooth менюто на устройството и да свържете слушалките с устройството ръчно.

Забележка

- Ако слушалките не успеят да се свържат с Bluetooth устройство в рамките на 3 минути, ще се изключат автоматично, за да се спести живот на батерията.
- При някои Bluetooth устройства свързването може и да не е автоматично. В този случай трябва да отидете до Bluetooth менюто на вашето устройство и да свържете слушалките с Bluetooth устройството ръчно.

Включване/Изключване

Задача	Мултифункционално докосване	Действие
Включване на слушалките		Извадете слушалките от кутията за зареждане
Изключване на слушалките		Върнете обратно слушалките в кутията за зареждане

Управление на вашите музика и повиквания (стерео режим)

Управление на музика

Задача	Мултифункционално докосване	Действие
Възпроизвеждане и поставяне на пауза на музика	Дясна слушалка	Чукнете и задръжте за 1 секунда
Следващ запис	Л / Д слушалка	Двойно почукване
Регулиране на звука +/-		Управление през мобилен телефон

Управление на повикванията

Задача	Мултифункционално докосване	Действие
Приемане на повикване/Превключване на обаждащия се по време на разговор	Л / Д слушалка	Двойно почукване
Затваряне на повикване	Л / Д слушалка	Чукнете и задръжте за 1 секунда
Отхвърляне на повикване	Л / Д слушалка	Чукнете и задръжте за 2 секунди

Управление на вашите музика и повиквания (моно режим)

Управление на музика

Задача	Мултифункционално докосване	Действие
Възпроизвеждане и поставяне на пауза на музика	Л / Д слушалка	Чукнете и задръжте за 1 секунда
Следващ запис	Л / Д слушалка	Двойно почукване
Регулиране на звука +/-		Управление през мобилен телефон

Управление на повикванията

Задача	Мултифункционално докосване	Действие
Приемане на повикване/ Превключване на обаждания се по време на разговор	Л / Д слушалка	Двойно почукване
Затваряне на повикване	Л / Д слушалка	Чукнете и задръжте за 1 секунда
Отхвърляне на повикване	Л / Д слушалка	Чукнете и задръжте за 2 секунди

Гласов асистент

Задача	Бутон	Действие
Задействане на гласов (Siri/ Google) асистент	Лява слушалка	Чукнете и задръжте за 2 секунди
Спиране на гласов асистент	Лява слушалка	Еднократно почукване

* В моно режим гласовият асистент е деактивиран.

LED индикатор за състояние на слушалките

Състояние на слушалките	Индикатор
Слушалките се свързани с Bluetooth устройство	Синият светодиод мига на всеки 5 секунди
Слушалките са готови за свързване	Светодиодът премигва последователно в синьо и бяло
Слушалките са включени, но не се свързани с Bluetooth устройство	Белият светодиод мига всяка секунда (автоматично изключване след 3 минути)
Ниско ниво на батерията (слушалки)	Синият светодиод мига два пъти на всеки 5 секунди
Батерията е напълно заредена (кутията за зареждане)	Виждете светодиода на кутията

LED индикатор за състояние на кутията за зареждане

При зареждане	Индикатор
Ниска батерия	Светва оранжевият светодиод
Относително достатъчно батерия	Светва белият светодиод
Използва се и капакът е отворен	Индикатор
Ниска батерия	Оранжевият мига бавно за 4 цикъла
Относително достатъчно батерия	Изключен

5 Нулиране на слушалките

Ако се появи проблем при сдвояването или при свързването, можете да извършите следната процедура, за да възстановите слушалките до фабричните настройки по подразбиране.

- 1 Отужете в Bluetooth менюто на вашето Bluetooth устройство и премахнете **Philips TAT3217** от списъка с устройства.
- 2 Изключете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 3 Върнете слушалките в кутията за зареждане, затворете капака и го отворете отново.
- 4 Натиснете бутона на кутията гвукратно.
- 5 Следвайте стъпките в „Използване на вашите слушалки — свързване на слушалките с вашето Bluetooth устройство.“
- 6 Сдвоете слушалките с вашето Bluetooth устройство, изберете **Philips TAT3217**.

Ако няма отговор от слушалките, можете да направите следната стъпка, за да нулирате хардуера на вашите слушалки.

- Докоснете и задръжте мултифункционалното докосване за 10 секунди.

6 Технически данни

- Време за слушане на музика: 6 + 20 часа
- Време за разговори: 6 часа
- Време за зареждане: 2 часа
- Литиево-йонна батерия 40 mAh във всяка слушалка, литиево-йонна батерия 460 mAh в кутията за зареждане
- Версия на Bluetooth: 5.2
- Съвместими Bluetooth профили:
 - HFP (Профил за използване без ръце)
 - A2DP (Профил за разширено аудио разпространение)
 - AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио и видео)
- Поддържани аудио кодеци SBC
- Честотен диапазон: 2,402-2,480 GHz
- Мощност на предавателя: < 13 dBm
- Работен обхват: До 10 метра
- USB-C порт за зареждане
- Предупреждение за изтощена батерия: налично



Забележка

- Спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.

7 Забележка

Декларация за съответствие

С настоящото MMD Hong Kong Holding Limited декларира, че продуктът е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на Регламент 2014/53/EU. Можете да намерите декларацията за съответствие на www.p4c.philips.com.

Извърляне на вашите стари продукт и батерия



Продуктът е създаден и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Този символ върху продукта означава, че се управлява от Европейски регламент 2012/19/EU.

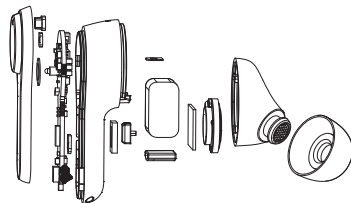


Този символ върху продукта означава, че съдържа вградена презареждаща се батерия, която се управлява от Европейски регламент 2013/56/EU и не може да се извърля с обикновените домакински отпадъци. Настоятелно препоръчваме да предадете продукта в официален пункт за събиране или в сервизен център на Philips за професионално отстраняване на презареждащата се батерия. Информирайте се относно местните системи за разделно събиране на електродъгъи и електронни продукти и презареждащи се батерии. Следвайте местните разпоредби и никога не извърляйте продукти и презареждащи се батерии с обикновените домакински отпадъци. Правилното извърляне на старите продукти и презареждащи се батерии помага да предотвратите отрицателните последици за околната среда и човешкото здраве.

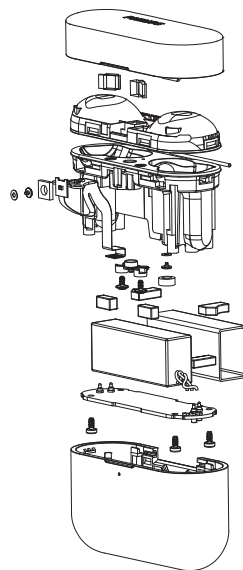
Изваждане на вградената батерия

Ако в страната ви няма система за събиране/ рециклиране на електронни продукти, можете да защитите околната среда, като извадите и рециклирате батерията, преди да изхвърлите слушалките.

- Преди да извадите батерията, се уверете, че слушалките са отделени от кутията за зареждане.



- Преди да извадите батерията, се уверете, че кутията за зареждане е отделена от USB кабела за зареждане.



Съответствие на EMF

Този продукт отговаря на всички приложими стандарти и разпоредби по отношение на излагането на електромагнитни вълни.

Информация за околната среда

Избягнато е излишното опаковане. Направили сме опит да направим лесно отделима опаковка от три материала: картон (кутия), полиестерна пяна (буфер) и плетилен (пликове, защитни листи от пяна).

Системата ви се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Спазвайте местните разпоредби по отношение на изхвърлянето на опаковъчните материали, изтощените батерии и старото оборудване.

Забележка за съответствие

Устройството отговаря на правилника на Федералната комисия по комуникации, част 15. Работата с устройството отговаря на следните две условия:

1. Устройството не може да излъчва вредни смущения и
2. Устройството трябва да приема произволни смущения, Кобиличен такива, които могат да причинят неправилно функциониране.

Правилник на Федералната комисия по комуникации

Това окабеляване е тествано и съответства на ограниченията за цифрово устройство от клас В според част 15 на правилника на Федералната комисия по комуникации. Тези ограничения са създадени, за да осигурят надеждна защита срещу вредни смущения в

жилищните сгради. Оборудването генерира, използва и може да излъчва радио честотна енергия и, ако не бъде инсталирано и използвано според инструкциите, може да причини вредни смущения в радио комуникациите. Въпреки това, няма гаранции, че при дадена инсталация няма да възникнат смущения. Ако оборудването причинява вредни смущения в радио или телевизионното приемане, което може да се определи чрез неговото включване и изключване, потребителят може да опита да коригира смущенията, като използва последователно следните мерки:

- Да промени мястото на приемащата антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Включете оборудването в контакт с верига, която се различава от тази на приемника.
- Да се посъветва с доставчика или с опитен радиотелевизионен техник.

Декларация за излагане на лъчения на Федералната комисия по комуникации

Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на лъчения на Федералната комисия по комуникации, установени за неконтролирана среда. Предавателят не трябва да се поставя в близост или да работи съвместно с други антени или предаватели.

Внимание: Потребителят трябва да знае, че промени и модификации, които не са изрично одобрени от отговорната за съответствието страна, могат да отменят правото на потребителя да работи с оборудването.

Канада:

Това устройство съдържа освободени от лицензиране приемници/предаватели, които отговарят на условията за отмяна на лиценза за научно и икономическо развитие на Канада RSS(s). Работата с устройството отговаря на следните две условия: (1) Това устройство не може да причини смущения. (2) Това устройство трябва да приеме всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

ИС Декларация за излагане на смущения:

Оборудването отговаря на ограниченията за излагане на смущения в Канада, установени за неконтролирани среди.

Предавателят не трябва да се поставя в близост или да работи съвместно с други антени или предаватели.

8 Търговски марки

Bluetooth

Думата Bluetooth® и съответните емблеми са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и използването им подлежи на лицензиране от MMD Hong Kong Holding Limited. Останалите търговски марки и имена са собственост на съответните им притежатели.

Siri

Siri е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Google

Google и Google Play са търговски марки на Google LLC.

9 Често задавани въпроси

Моите Bluetooth слушалки не се включват.

Ниско ниво на батерията. Зарегете слушалките.

Не мога да сдвоя Bluetooth слушалките си с Bluetooth устройството си.

Деактивиран Bluetooth. Включете устройството си и активирайте Bluetooth функцията преди да включите слушалките си.

Сдвояването не работи.

- Поставете и двете слушалки в кутията за зареждане.
- Уверете се, че сте деактивирали Bluetooth функцията на всички по-рано свързани Bluetooth устройства.
- От Bluetooth списъка на вашето Bluetooth устройство изтрийте „Philips TAT3217“.
- Сдвоете вашите слушалки (вижте „Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път“ на страница 6).

Bluetooth устройството не може да намери слушалките.

- Слушалките може да са свързани с по-рано сдвоено устройство. Изключете свързаното устройство или го изведете от обхват.
- Сдвояването може да е било нулирано или слушалките да са били сдвоени по-рано с друго устройство. Сдвоете отново слушалките с Bluetooth устройството, както е описано в ръководството за потребителя. (вижте „Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път“ на страница 6).

Моите Bluetooth слушалки са свързани с Bluetooth стерео мобилен телефон, но музиката се възпроизвежда само на високоговорителя на мобилния телефон.

Вижете ръководството за потребителя на мобилния телефон. Изберете да слушате музика през слушалките.

Качеството на аудио е лошо и се чува пукане.

- Bluetooth устройството е извън диапазона. Намалете разстоянието между вашите слушалки и Bluetooth устройството или махнете препятствията между тях.
- Зарегете слушалките си.

Качеството на аудио при поточно предаване от мобилния телефон е лошо, твърде бавно или изобщо не работи.

Уверете се, че мобилният телефон поддържа (моно) HSP/HFP и A2DP, и е съвместим с BT4.0x (или следващи версии) (вижте „Технически данни“ на страница 10).



ИЗТЕГЛЯНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО

Сканирайте QR кода/натиснете бутона „Изтегляне“ или потърсете „Philips Headphones“ в Apple App Store или Google Play за изтегляне на приложението.



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. Всички права запазени. Спецификации са предмет на промяна без предизвестие.

Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват под лиценз. Този продукт е произведен от и се продава от MMD Hong Kong Holding Limited или някои от техните сдружени компании, а MMD Hong Kong Holding Limited осигурява гаранцията за продукта. Всички останали имена на компании и продукти са възможно търговски марки на съответните компании, с които се свързват.

